





மணலிவாசு

அரைமனத்தோடு செய்யும்சேவை, சேவையேயல்ல. நீ சேவை செய்யும்போது இருதயம், மனது, ஆத்துமா முழுவதையும் செலுத்து.

—சுவாமி சிவானந்தர்

சமுதாடு

Malnadu National Tamil Daily Telegrams EELANADU Jaffna Post Box 49 Jaffna Telephone 389.

ஆனி மீ 24 (8-7-67)

தொழில் வளர்ச்சி

கிளிநொச்சியில் காணப்படும் வெள்ளைக் களிமண்ணையும் வல்லிபுரக் கோவில் பகுதியில் காணப்படும் மணலையும் பரிசோதனை செய்துவிட்டுக் காண்பதற்கு ஜேர்மனிக்கு அனுப்புவதற்கு ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் மேற்கு ஜேர்மனியில் அங்கு காணப்படும் மூலப் பொருள்களைப் பயன்படுத்தி புதிய புதிய பொருள்கள் உற்பத்தி செய்யப்படுவதாகவும், நாமும் இவ்விதம் கமது நாட்டில் காணப்படும் மூலப்பொருள்களை பயன்படுத்த வேண்டுமென்றும் உடுப்பிட்டி எம்.பி.திரு. சிவசிதம்பரம் தெரிவித்திருக்கிறார்.

'சமுதாடு' நிருபருக்கு அளித்த ஒரு பேட்டியில் மேற்கு ஜேர்மனியின் தொழில் வளர்ச்சி பற்றியும் இதற்கு அந்தநாட்டு மக்களின் சுறுசுறுப்பும் உடையும்தான் காரணமென்றும் கூறுகிறார்.

வெட்டித்துறைப் பகுதியில் காணப்படும் மணல் கண்ணாடி செய்வதற்கு மிகச்சிறந்த மணல் என்று வெளிநாட்டு நிபுணர் சிலர் முன்னரே தெரிவித்திருந்ததாகப் பேச்சடிபட்டது இப்பகுதியில் கண்ணாடி உற்பத்தித் தொழிற்சாலை ஒன்றை அமைக்கலாமென்றும் பார்லிமெண்டில் நமது எம்.பி.க்கள் சிலர் யோசனை கூறியிருந்தனர். வடபகுதியில் இந்த மணல் தவிர இன்னும் பல மூலப் பொருள்கள் இருக்கின்றன. வடபகுதியில் மட்டுமல்லாது இலங்கையின் பலபாகங்களிலும் இலங்கையின் தேவையைப் பூர்த்தி செய்வதுடன் வெளிநாடுகளுக்கும் ஏற்றுமதி செய்யக் கூடிய புதிய புதிய பொருள்களை உற்பத்தி செய்வதற்கான மூலப் பொருள்கள் நிறைய இருக்கின்றன. நம் நாட்டில் சிடைக்கக்கூடிய மூலப்பொருள்களைப் பயன்படுத்தி புதிய பொருள்களை உற்பத்தி செய்ய வேண்டுமென்ற ஆர்வமும் அதற்கான ஆராய்ச்சியெய்வேண்டுமென்ற முயற்சியும் அரசாங்கத்தினதும் மக்களினதும் ஒத்துழைப்புத் தான் தேவை. இங்கு ஓர் இடத்தில் மூலப்பொருள் இருந்தாலும் அங்கு ஒரு தொழிற்சாலையை ஆரம்பிப்பதற்கு நிபுணர்கள் சிபார்சு செய்தாலும் தொகுதி வளர்ச்சியும், இனப்பாடுபாடும் அதற்கு இடையூறுகூடுகின்றன.

பணம் பொருள்களிலிருந்து பலவிதமான பொருள்களை உற்பத்தி செய்யலாமென்றும் இதற்கான ஆராய்ச்சி நிலையமொன்றை அமைக்கவேண்டுமென்றும் பருத்தித்துறை எம்.பி. கொண்டு வந்த ஒரு பிரேரணை பார்லிமெண்டில் நிறைவேற்றிப் பலமாதங்களாகியும் கூட இன்னும் அதற்கான முயற்சி மேற்கொள்ளப்படவில்லை.

குறுகிய தேசிய வாகடம், கட்சி நலனும், எதையும் சந்தேகக் கண்ணாண்டு நோக்குவதும் தான் நமது நாடு தொழில் துறையில் பின் தங்கியிருப்பதற்குக் காரணம். மேற்கு ஜேர்மனியில் அரசியல் கட்சிகள் பல இருப்பினும் நாட்டின் முன்னேற்றத்தைப்போற்றுவதில் அவர்கள் ஒற்றுமையாக உழைக்கிறார்கள் என்று திரு. சிவசிதம்பரம் கூறுகிறார். இம்மனப்பான்மை இங்கு வந்து எப்போது?

கிளிநொச்சி களிமண்ணும் வல்லிபுரக்கோயில் மணலும் ஆராய்ச்சிக்காக மேற்கு ஜேர்மனிக்கு அனுப்பப்பட விருக்கின்றன உடுப்பிட்டி எம். பி. தரும் விளக்கம்

(நமது நிருபர் கே. ஜெயக்குமார்)

உடுப்பிட்டி, வெள்ளைக் களிமணல், தங்களுடைய நாட்டை வளர்க்க வேண்டும் என்ற ஆர்வம் ஒவ்வொரு ஜேர்மனியருக்கும் இருப்பதைக் காணலாம். இரண்டாவது அம்சம் என்ன வெனில் அந்த நாட்டின் பக்கையும், நுட்பக் கல்வியும் ஆகுப. நுட்பக் கல்வியிலும், நுட்பக்கலையிலும் ஜேர்மனி யுத்தத்திற்கு முன்பே வளர்ச்சியடையத் தொடங்கி, யுத்தத்தின் பின்னர் துரிதவளர்ச்சியடைந்து இன்று மற்ற நாடுகளுடன் நுட்பத்துறையில் சரிசமமாக வீளங்குகின்றது. மாணவர்களுக்கு நுட்பக்கலையைப் புகட்டுவதற்காக வெவ்வேறு தரத்தில் நுட்பக்கல்வியை நிறுவப்பட்டுள்ளது. பல்வேறு கல்லூரிகளும், தொழில் ஸ்தாபனங்களும் 16 வயதிற்கும் 18 வயதிற்குமிடைப்பட்ட இளைஞர்களை நுட்பக்கலையில் பயிற்சி செய்வதற்கான பயிற்சி ஸ்தாபனங்களும் தொழிற்சாலைகளில் நிறுவியுள்ளன. இதனைக் கவனிக்கும் போது இன்றைய உலகில் நுட்பக்கலையிலும், நுட்பக் கல்வியிலும் வளர்ச்சியடையாத நாடு பொருளாதாரத்தில் வளர்ச்சியடைய முடியாதென்பதை எடுத்து திடமான நம்பிக்கையாகும்.

மேற்கண்டவாறு இலங்கை பார்லிமெண்டில் நல்லெண்ணைத் தூதுக்குழுவில் அங்கம் வகித்து மேற்கு ஜேர்மனியில் சுற்றுப்பிரயாணம் செய்து திரும்பிய உடுப்பிட்டி எம்.பி. திரு. சிவசிதம்பரம் 'சமுதாடு' நிருபருக்கு அளித்த பேட்டியில் தெரிவித்தார்.

மக்களின் சுறுசுறுப்பு தனது விஜயப்பற்றித் தெரிவிக்கையில் அவர் மேலும் கூறியதாவது:-

நான் மேற்கு ஜேர்மனியின் வளர்ச்சிக்குக் காரணமாகிய இரு முக்கிய அம்சங்களை நேரில் காணக்கூடிய வாய்ப்பைப் பெற்றேன். அந்நாட்டு மக்கள் சுறுசுறுப்பும் வீடா முயற்சியும் உள்ளவர்கள் மேற்கு ஜேர்மனியில் ஒரு கிழமையில் 5 நாட்களே வேலை நாட்களாக இருந்தாலும், இந்த 5 நாட்களிலும் அந்தத் துறையில் வேலை செய்யும் மக்கள் முழு நேர

மென்றும் பருத்தித்துறை எம்.பி. கொண்டு வந்த ஒரு பிரேரணை பார்லிமெண்டில் நிறைவேற்றிப் பலமாதங்களாகியும் கூட இன்னும் அதற்கான முயற்சி மேற்கொள்ளப்படவில்லை.

குறுகிய தேசிய வாகடம், கட்சி நலனும், எதையும் சந்தேகக் கண்ணாண்டு நோக்குவதும் தான் நமது நாடு தொழில் துறையில் பின் தங்கியிருப்பதற்குக் காரணம். மேற்கு ஜேர்மனியில் அரசியல் கட்சிகள் பல இருப்பினும் நாட்டின் முன்னேற்றத்தைப்போற்றுவதில் அவர்கள் ஒற்றுமையாக உழைக்கிறார்கள் என்று திரு. சிவசிதம்பரம் கூறுகிறார். இம்மனப்பான்மை இங்கு வந்து எப்போது?

பாகிஸ்தானில் இருந்தே வாங்குகிறார்கள். முன்பு யாழ்ப்பாணத்தில் வெற்றிகரமாகச் சணல் உற்பத்தி செய்தவர்கள் இப்பொழுது கைவிட்டு விட்டார்கள். சணலைக் கூடுதலாக உற்பத்தி செய்வதில் மூலம் ஜேர்மனி போன்ற நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யலாம்' என்றும் கூறினார்.

இலங்கையிலும் முதலீடு செய்வார்

தங்களுடைய நாட்டின் பிரமிக்கத்தக்க வளர்ச்சியினால் கூடுதலான முதலீடுகளைத் தங்கள் நாட்டில் செய்யாமல் பிறநாடுகளில் செல்வதற்குச் சில மேற்கு ஜேர்மனி தொழில் அதிபர்களும், முதலாளிகளும் யோசனை செய்து வருகின்றனர். ஏற்கனவே இந்தியா, ஜப்பான், ஈரான், இஸ்ரேல் போன்ற நாடுகளிலும் மேற்கு ஜேர்மனியர் உங்கள் முதலீடுகளை விட்டுத் தொழில் நிறுவனங்களை உருவாக்கியுள்ளனர். இலங்கையிலும் முதலீடு செய்ய மேற்கு ஜேர்மனியர் உத்தேசம் கொண்டுள்ளனர். விரைவில் இது சம்பந்தமாக ஆராய் மேற்கு ஜேர்மனியைச் சேர்ந்த தூதர் கோஷ்டியொன்று உலங்கை வரவிருக்கின்றது. அரசாங்கத்திடமும், தனிப்பட்ட தொழில் அதிபர்களுடனும் ஆலோசனை நடத்தி இலங்கையில் 3 தொழில் ஸ்தாபனங்களை உருவாக்க எண்ணியுள்ளனர்.

கட்சிகள் பல ஆனால் ஒற்றுமை

கடந்த 2-வது உலக யுத்தத்திலே ஐரோப்பிய நாடுகளுள்ளே அதிகம் சேதமடைந்த நாடு மேற்கு ஜேர்மனியேயாகும். ஆனால், இன்று யுத்தத்தால் ஏற்பட்ட சேதங்களின் அடையாளம் எதையும் காண முடியாத வகையில் மேற்கு ஜேர்மனி மிகவும் முன்னேற்றியிருக்கிறது. அத்துடன் மேற்கு ஜேர்மனி பொருளாதார ரீதியில் உலகிலேயே மூன்றாவது பெரிய நாடாகத் திகழ்கிறது. அங்கே பல அரசியல் கட்சிகளும், அரசியல் வாதிகளும் இருக்கின்றார்கள். ஆனால் தமது நாட்டை முன்னேற்ற வேண்டுமென்பதில் ஒற்றுமையாகச் செயல்படுகிறார்கள்.

இந்த மனப்பான்மையும், மக்களின் சுறுசுறுப்பும், ஆர்வமும், நுட்பக் கல்வியின் வளர்ச்சியும் இருந்தால் நமது நாடும் முன்னேறும் என்பதில் எவ்வித ஐயமும் இல்லை.

பொலிசார்....

(1ம்- பக்கத் தொடர்ச்சி) பொலிஸ் தரப்பில் ஆஜரான இன்ஸ்பெக்டர் திரு. இராமநாதன் அட்டர்னி ஜெனரலிடமிருந்து தங்களுக்கு இன்னும் பதில் வராததால் இறுதி முடிவைத் தெரிவிக்க மேலும் குறுகிய காலத் தவணை தருமாறு கேட்டுக் கொண்டதன் பேரில் இம்மாதம் 20-ந் திகதி வரை தவணை கொடுக்கப்பட்டது. இவ்வழக்கின் இறுதி முடிவை பார்ப்பதற்காக கோர்ட்டுக்கு உள்ளேயும் இராமநாதன் அட்டர்னி ஜெனரலிடமிருந்து தங்களுக்கு இன்னும் பதில் வராததால் இறுதி முடிவைத் தெரிவிக்க மேலும் குறுகிய காலத் தவணை தருமாறு கேட்டுக் கொண்டதன் பேரில் இம்மாதம் 20-ந் திகதி வரை தவணை கொடுக்கப்பட்டது. இவ்வழக்கின் இறுதி முடிவை பார்ப்பதற்காக கோர்ட்டுக்கு உள்ளேயும் இராமநாதன் அட்டர்னி ஜெனரலிடமிருந்து தங்களுக்கு இன்னும் பதில் வராததால் இறுதி முடிவைத் தெரிவிக்க மேலும் குறுகிய காலத் தவணை தருமாறு கேட்டுக் கொண்டதன் பேரில் இம்மாதம் 20-ந் திகதி வரை தவணை கொடுக்கப்பட்டது.

நாட்டிலும் நகரிலும்

கதிர்காமக் கந்தலின் களிவிழா ஆரம்பித்துவிட்டது. கால்நடையாக யாத்திரை போன காலம் போய்விட்டது. இன்று காரிலும், பஸ்ஸிலும், ரயிலிலும் பக்தர்கள் போகிறார்கள்.

நேற்று ஒரு சாமியாரை சந்தித்தேன். ஆமாம், வீழ்திப்பை, உருத்திராட்சம், சேலைப் பொட்டலம் இது யாதி ஆபரணங்களுடன் கதிர்மலைக் காதல் பாடிக்கொண்டுவாத்திரைபோகும் சாமியார்கள் இன்னும் இருக்கிறார்கள். மேற்படி சாமியாரும் இதே வகையறவை சேர்ந்தவர்தான்.

கதிர்காமத்தைப் பற்றி அவர் ஒரு புதிய கதையை என்னிடம் சொன்னார். நான் அதை முன்னொருபோதும் கேட்டதில்லை. நீங்கள் கேட்டுருப்பீர்களோ என்னவோ எனக்கு தெரியாது. எதற்கும் அதை சொல்லிவைக்கிறேன். இதுதான் கதை.

திரிலோக சஞ்சாரியாகிய நாரத மகாமுனிவர் சமுதாசலத்துக்குப்போய் வள்ளியின் பேரழகையும் பெரும் பெற்றியையும் முருகக்கடவுளுக்கு எடுத்துக் கூறி, வள்ளி தான் அவருக்கேற்ற பழம் பழம் என்று சொல்ல, முருகன் உடனே மயில்வாகனத்தில் ஏறிக் கொண்டு கதிர்மலை வந்து சேர்ந்தார், வள்ளி மான் வயிற்றில் பிறந்தவள் என்பதெல்லாம் கட்டுக்கதை. அவரும் இந்நிரலின்புத்திரி. தெய்வயானையின் சகோதரி.

கதிர்மலையில் இறங்கிய முருகன், மயிலை திருப்பி அனுப்பிவிட்டு, வயோதிப வேடம் பூண்டு கதிர்காமத்தை நோக்கி நடந்து போகையில், அப்பகுதியில் வாழ்ந்த சில தமிழ் மக்கள் வயலில் உழுது பயிர்செய்து விட்டு ஒரு கொட்டிலில் சங்கியிருந்தார்கள். முருகக் கிழவன் அவர்களிடம் சென்று உண்ண, உணவும் தங்க இடமும் கேட்டார். அந்த பாபிசன் மறுத்துவிட்டார்கள்.

கிழவர் இன்னும் கொஞ்ச தூரம்போக ஏழு வேடர்கள் கொட்டிலில் இருப்பதைக்கண்டு அவர்களிடம் உண்ண உணவும் தங்க இடமும் கேட்டார். அவர்கள் உடனே 'பெரியவரே, வாருங்கள்' என்று அன்போடு வரவேற்று வேண்டிய உபசாரம் எல்லாம் செய்து விட்டார்கள்.

இவர்கள் தான் இப்பொழுது கந்தனுக்கு பூசை முதலிய திருத்தொண்டு செய்யும் கப்புரூளை மார். சிங்கமவர்கள்.

முருகனுக்கு வேளாண்மை செய்ய மறுத்த தமிழர் இன்று தரையில் புரண்டு [பிரதட்டை], அலகைக்குத்தி, காவடி சுமந்து செய்த குற்றத்துக்கு பிராயச்சித்தம்பண்ணுகிறார்கள். 'இப்படி ஒரு நம்பிக்கை உலாவுகிறதாக்கும்' என்று நான் சொன்னேன்.

'சே, சே, இதுதான் உண்மையாக நடந்த கதை' என்று ஆவேசத்துடன் அடித்துக் கூறினார் சாமியார். முருகனைப் பற்றித் தான் எத்தனை கதைகள். அவன் எந்த உருவத்தில் கதிர்காமத்தில் குடிக்கொண்டிருக்கிறான் என்பதை மர்பம். அங்கே ஆறுமுகம் இல்லை. ஒரு முகமும் கூட இல்லை. வேலும் இல்லை, வள்ளியும் இல்லை, மயிலுமில்லை.

முத்துவிங்க சுவாமிகள் என்ற கல்யணகிரி சுவாமிகள் வரைந்த யந்திரத்தைகுதான் அங்கு பிரபை கொடுக்கிறதென்று சிலர் நம்புகிறார்கள். அவர் ஒரு சித்தர். அவருடைய பெருமைதான் அங்கே அருளொளி வீசுகிறது (6-ம் பக்கம் பார்க்க)



# மே. ஆசியாவில் தீர்வு காண ஐ. நா. அங்கத்தவர்கள் முயற்சி ஆயுதப் போட்டியை தவிர்க்குமாறு வல்லரசுகளுக்கு வேண்டுகோள்

**கனடாப் பிரதிநிதி விடுத்துள்ளார்**  
நியூயோர்க், ஜூலை 7  
மேற்கு ஆசிய விவகாரத்துக்கு ஒரு சமரசமான தீர்வைக் காண, அடுத்த வாரம் சந்திக்கும் ஐ. நா. பொதுச்சபை முயற்சி எடுக்கும் என இங்கு பொதுவாக நம்பப்படுகிறது.  
சென்ற வாரம் நடைபெற்ற ஐ. நா. பொதுச்சபைக் கூட்டத்தில், பல முக்கிய தீர்மானங்கள் தோல்வியுற்றதைத் தொடர்ந்து, மேற்கு ஆசியப் பிரச்சனைக்கு எவ்விதத்திலும் ஒரு சமரச முடிவு காண்பதற்கு அங்கத்துவ நாடுகள் ஒன்றோடொன்று கலந்தாலோசித்து வருகின்றன.

எது எப்படியாயினும், ஐ. நா. பொதுக்காரியதரிசியுதாண்டி, தனது சொந்தப் பிரதிநிதி ஒருவரை மேற்கு ஆசியாவுக்கு அனுப்பி, அங்கு நிலவும் அரசியல் மற்றும் பிரச்சனைகளை அணுகி ஆராய்ந்து வர அவருக்கு அதிகாரம் அளிக்க வேண்டுமென்பதில் எல்லா நாடுகளும் ஒற்றுமை கண்டுள்ளன.  
**பிரதிநிதி நியமனம்**  
மேற்கு ஆசியாவில் உள்ள

அகதிகள், யுத்தக்கைதிகள் ஆகியோரின் நலன்களைக் கவனிக்கும் பொருட்டு, யுதாண்டி, சுவீடனைச் சேர்ந்த திரு. கிவிங் என்பவரைத் தமது சொந்தப்பிரதிநிதியாக நியமித்துள்ளார்.

இந்தநியமனம், சென்ற ஐ. நா. பொதுச்சபைக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட ஒரு தீர்மானத்துக் கியையவே, செய்யப்பட்டுள்ளது அத்தீர்மானம் யுத்தக் கைதிகள்

போர்நடைபெற்ற இடங்களில் தமது இல்லங்களிலிருந்து ஓடிய அகதிகள் இவர்களின் பாதுகாப்புக்கு உத்தரவாதம் அளிக்கும்படி இஸ்ரேலைக் கேட்டிருந்தது.  
**கனடாவின் கோரிக்கை**  
ஐ. நா. பொதுச்சபையில், பிரதம கனடாப் பிரதிநிதியான ஜெனரல் பேர்ன்ஸ் மேற்கு ஆசியாவில் ஆயுதங்கள் விநியோகம் செய்வதில் போட்டியிடுவதைத் தவிர்க்குமாறு வல்லரசுகளைக் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார்.

மேற்கு ஆசியாவுக்கு ஆயுதங்கள் விநியோகப்பதை நிறுத்துமாறு அவர் வல்லரசுகளிடம் கோரினார். 'ஒரு பிராதிபத்திய நடைபெறும் ஆயுத விநியோகப் போட்டி, வேறு பிராதிபத்தியத்திலும் பிரதிபலிப்பதை அண்மைக்காலச் சம்பவங்களிலிருந்து நாம் காண முடிகிறது' என்றார் அவர்.

**ஐப்பானில் அமெரிக்கத் தளங்கள் டோக்கியோ கவர்னர் எதிர்ப்பு**

டோக்கியோ, ஜூலை 7  
ஐப்பானில் அமெரிக்கா தளங்கள் வைத்துள்ளதற்கு டோக்கியோ கவர்னர் எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளார். ஒரு நகரக் கவர்னர் இவ்விதம் ஐப்பானிலுள்ள அமெரிக்கத் தளங்களுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்திருப்பது இதுதான் முதற்தடவையாகும்.

**வியட்னாமில் அமெரிக்க இராணுவம் ரஸ்க் கருத்து**

சிக்காக்கோ, ஜூலை 7  
'தமது எதிர்காலத்தையும், அரசியல் வாழ்வையும் வியட்னாமிய மக்கள் தாமே நிர்ணயிக்கும்வரை, அமெரிக்க இராணுவம் வியட்னாமில் தங்கியிருக்கும்' என அமெரிக்க வெளியுறவு மந்திரி திரு. லன் ரஸ்க் இங்கு ஒரு கூட்டத்தில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். வியட்னாம் பிரச்சனை பற்றி முன்னதாக அவர் பேச ஆரம்பித்தபோது, சில ஆர்ப்பாட்டக்காரர் வியட்னாம் போர் எதிர்ப்புக் கோஷங்களைக் கிளப்பினர்.

# சீனக்கப்பல் மீது அமெரிக்ககுண்டுவீச்சு

**சீனாவின் குற்றச்சாட்டு**  
பீகிங், ஜூலை 7  
வியட்னாமில் சீனச்சரக்குக் கப்பல் ஒன்றின் மீது அமெரிக்க விமானங்கள் குண்டு வீசியதாகச் சீனா குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது.  
இச்சம்பவம் கடந்த மாதம் 29-ம் திகதியன்று, ஹைபொங் பகுதியில் ஏற்பட்டதாகச் சீனா அறிவித்துள்ளது.  
இதே இடத்தில்தான் அண்மையில் ரஷ்யக் கப்பல்கள் மீது அமெரிக்கா இரு தடவை குண்டு வீசியதாக ரஷ்யா கூறியிருந்தது வாசகர்களுக்கு நினைவிருக்கலாம்.  
'ஆத்திரமூட்டும் அவசர நடவடிக்கை' யெனச் சீனா இச்சம்பவத்தைவிட்டு ஆட்சேபம் தெரிவித்துள்ளது.

# முதலாளித்துவ நாடுகளுடன் சீன வர்த்தகம் அதிகரிப்பு ரஷ்யா தெரிவிக்கிறது

மாஸ்கோ, ஜூலை 7  
சீனா அமெரிக்காவுக்கு எல்கு விற்றுள்ளதாக ரஷ்யா குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது. இந்தக் குற்றச்சாட்டு, சோவியத் பத்திரிகையான 'நியு டைம்ஸ்' இல் வெளியிடப்பட்டது. இந்தக் கட்டுரை, அமெரிக்காவின் வியட்னாம் போருக்குப் பயன்படுத்தப் படுவதாகவும் அப்பத்திரிகை மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளது.

# ஓ இந்தியா விமானம் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டது நேரக்குண்டு இருந்ததாக அமைதேய எச்சரிக்கை

கல்கத்தா, ஜூலை 7  
லண்டனுக்கு நேற்றுப் புறப்பட்ட ஏர் இந்தியா 'போயிங்' விமானமொன்று டம் டம் விமான நிலையத்தில் மூன்று மணித்தியாலங்களுக்குத் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டிருந்தது.  
அவ்விமானத்தில் நேரக்குண்டு ஒன்று வைக்கப்பட்டிருப்பதாக டம் டம் விமான நிலையத்துக்குப் பம்பாய் விமானக் கந்தோரிலிருந்து அனுப்பப்பட்ட செய்தி யொன்றைத் தொடர்ந்தே அது நிறுத்திவைக்கப்பட்டது.  
**அமைதேய அறிவித்தல்**  
விமானத்தில் நேரக்குண்டு ஒன்று வைக்கப்பட்டுள்ளதாக அமைதேய நபர் ஒருவர் தொலைபேசியில் பம்பாய்க்கந்தோருக்கு அறிவித்திருந்தார். அந்த நேரக்குண்டு 12 மணித்தியால நேரத்தில் வெடிக்கும் என்றும் அவர் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

ஆனால் டம் டம் விமான நிலையத்தில் வைத்து விமானம் பரிசோதிக்கப்பட்டபோது, அப்படி சந்தேகத்துக்குரிய பொருள் எதுவும் கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை.  
'நேற்று நள்ளிரவு சற்று நேரத்தின் பின், விமானம் டம் டம் விமான நிலையத்தை விட்டு, லண்டன் செல்லும் வழியில் பம்பாய்க்குப் புறப்பட்டது.  
**சாமான்கள் விடப்பட்டன**  
அவ்விமானத்தில் 56 பிரயாணிகள் இருந்தனர். ஆனால் விமானம் இப்பிரயாணிகளை மட்டுமே கொண்டு சென்றது. விமானத்திலிருந்த சாமான்கள், தபால் இவற்றை டம் டம் விமான நிலையத்திலேயே விட்டுச் சென்றது. இவை நாளை அனுப்பப்படும்.

# சென்னைத் தீ விபத்துகளில் 10,000 பேர் வீடிழந்தனர் சதித் திட்டமாக இருக்கலாம் என ஐ. ஐ. பி. உளகம்

சென்னை, ஜூலை 7  
சென்னையில் இம்மாதம் 1-ம் திகதி தொடக்கம் அடுத்தடுத்து நடந்த தீ விபத்துகளில் 10,000 பேர் வீடிழந்துள்ளனர். மூவர் உயிரிழந்தனர்.  
எல்லாமாக 44 தீ விபத்துகள் நடைபெற்றுள்ளன. இவற்றில் 7 பெரிய விபத்துகளாகும். தென் சென்னையிலுள்ள சேரிப் பகுதிகளிலேயே இத்தீ விபத்துகள் நிகழ்ந்துள்ளன.  
**சதித் திட்டமா?**  
இத்தீ விபத்துகள் திட்டமிடப்பட்ட சதி எனப் பொதுவான அபிப்பிராயம் நிலவுகிறது. சேரி வாழ் மக்களிடையே இச்சதி அரசியல் நோக்குடன் தூண்டிவிடப்பட்டது என்ற கருத்து தீவிரமாக நிலவி வருகிறது.  
சென்னைப் பொலிஸ் இன் பெக்டர் ஜெனரல் திரு. எவ். வி. அருள், இச்சந்தேகங்களை உறுதிப்படுத்த

யும் வகையில், சதித் திட்டம் ஒன்று இருப்பதாகத் தோன்றுவதாகக் கூறியுள்ளார். விரைவில், திருக்கிடும் தகவல்கள் வெளியாகலாமெனத் தெரிகிறது.

**அந்நியர்கள் தீ விபத்துகள் நிகழ்ந்த சமயத்தில், சேரிகளில் நடமாடிய சில அந்நியர்களைப் பொலிசார் பிடித்து அடைத்துள்ளனர். இவர்கள் வேறு நகரிலிருந்து வந்தவர்கள் எனச் சேரி மக்கள் நம்புகின்றனர். ஆனால், இவர்களும் சேரிவாழ் மக்கள் போலவே இருப்பதால் அவர்களை அடையாளம் கண்டு பிடிப்பது கஷ்டமாகின்றது.**

தீ விபத்துகள் நடைபெற சில நிமிடங்களுக்கு முன்னதாகச் சில அமைதேய நபர்கள் பொலிசாருக்கும், தீயணைக்கும் படையினருக்கும் முன்னறிவித்தல் கொடுத்துள்ளனரெனத் தெரிய வருகிறது.

# தமிழக மந்திரி கருணாநிதியை கொலை செய்வதாக பயமுறுத்தல் இதை விட இன்பமான முடிவு எதுவும் இல்லை என்கிறார் அண்ணா

சென்னை, ஜூலை 7  
தமிழக பொதுப் பணித்துறை மந்திரி திரு. மு. கருணாநிதியைச் சுட்டுக் கொல்லப் போவதாகப் பயமுறுத்தும் அமைதேயக் கடிதம் ஒன்று கிடைத்திருப்பதாக முதல் மந்திரி திரு. சி. என். அண்ணாதுரை, தமிழக கீழ் சட்டசபையில் தெரிவித்துள்ளார்.  
அந்த அமைதேயக் கடிதத்தை திரு. அண்ணாதுரை, சபையில் படித்துக் காட்டினார். அதில் பின்வருமாறு எழுதப்பட்டிருந்தது.  
'தயார் செய்து கொள்ளும் உமது தலையை. மிகவும் வருந்துகிறேன். பொதுப்பணித்துறை மந்திரியும் தி. மு. கழகப் பிரபல பேச்சாளருமான மு. கருணாநிதி 24-7-67-ல் சுட்டுக் கொல்லப்படுவார். அவர் தமிழகத்தில் எங்கு இருந்தாலும் இது நடந்தே தீரும். இது உறுதி.'  
இக்கடிதம் பற்றி முதல் மந்திரி பிரஸ்தாபிக்கையில் கூறியதாவது!  
"இந்தக் கடிதத்தில் கையொழுத்தில்லை. உண்மையில் கையெழுத்துப்போட்டு அனுப்பப்பட்டிருந்தாலும், பொருட்படுத்தத்தயாராக இல்லை. அப்படி ஒரு முடிவு ஏற்படுமானால் இதைவிட இன்பமான முடிவு எங்கனும் யாருக்கும் இருக்க முடியாது."

கி. பெர்லின், ஜூலை 7  
கிழக்கு ஜெர்மனியில் நடந்த ரயில் விபத்தொன்றில் 79 பேர் கொல்லப்பட்டனர். பலருக்குக் காயமேற்பட்டது.  
ஒரு இரட்டைத்தட்டு பிரயாணிகள் ரயில், ரயில்வே கடவையொன்றில், பெட்ரோல் கொண்டு சென்று கொண்டிருந்த வெற்றி ஊழலன் போர்தி மீது விமானம் வீசியதால் இவ்விபத்து ஏற்பட்டது. வெற்றி விருந்த பெட்ரோல் டாங்குகளில் தீப்பற்றிக் கொண்டது.  
ரயில்வே நிலையம் முற்றாக எரிக்கப்பட்டது.  
இது தான் கிழக்கு பெர்லின் ரயில்வே சரித்திரத்திலேயே மிக மோசமான ரயில் விபத்தாகும்.  
இவ்விபத்து சம்பந்தமாக அரசாங்கம் விசாரணைகள் மேற்கொண்டுள்ளது.

# கி. ஜெர்மனியில் ரயில் விபத்து 79 பேர் இறந்தனர்: பலருக்குக் காயம் இரட்டைத்தட்டு ரயிலும் பெட்ரோல் லொறியும் மோதின

விபத்து ஏற்பட்டது. லொறியிலிருந்த பெட்ரோல் டாங்குகளில் தீப்பற்றிக் கொண்டது.  
ரயில்வே நிலையம் முற்றாக எரிக்கப்பட்டது.  
இது தான் கிழக்கு பெர்லின் ரயில்வே சரித்திரத்திலேயே மிக மோசமான ரயில் விபத்தாகும்.  
இவ்விபத்து சம்பந்தமாக அரசாங்கம் விசாரணைகள் மேற்கொண்டுள்ளது.

**உப. தலைவர் தெரிவு**  
வட்டுக்கோட்டை, வெள்ளி வட்டுக்கோட்டை கிராம சபை உபதலைவராக திரு. க. நடராசா பத்து வாக்கு களைப்பெற்று தெரிவு செய்யப்பட்டார்.  
இவரோடு போட்டியிட்ட திரு. அருளம்பலம் எட்டு வாக்குகள் பெற்றிருந்தார்.  
காங்கேசன்துறை, வெள்ளி அச்சவேலி பகுதிக்குத் திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரி ஒருவரை நியமிப்பதற்கு யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க அதிகாரல் விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன இதற்கான விண்ணப்பங்களை இம்மாதம் 27-ம் திகதிக்கு முன்பாக அனுப்புவைக்கவேண்டாமாம்.



இலவசக் கல்வியினால்

மாணவர்கள் கஷ்டமும்

அனுபவிக்கிறார்கள்

யாழ்ப்பாணம், சனி
அரசாங்கம் நமது பிள்ளைகளுக்கு இலவசக் கல்வியளித்துள்ளது, அவர்களின் அறிவு வளர்ச்சிக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் வழிகோலும் செயலாகும். எனினும் இலவசக் கல்வியினால் நமது பிள்ளைகள் அடையும் நன்மைகளோடு பல கஷ்டங்களும் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். பாடசாலைகளின் இடநெருக்கடியும், பாடசாலைப்படிப்பின் வசதிக்குறையும் இவற்றில் முக்கியமானதாகும். எனவே மாணவர்களின் இந்தக் குறைகளை நிவர்த்திசெய்ய பொதுமக்களும் பெற்றனர். ஆசிரியர்களும் அரசாங்கத்தின் ஒத்துழைக்க வேண்டும்.

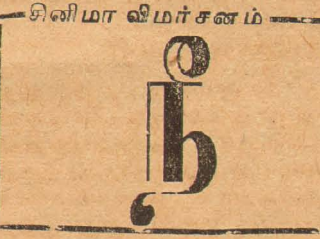
பிள்ளை மேற்கண்டவாறு கூறினார். அவர் மேலும் தொடர்ந்து பேசுகையில், தமக்கென்றோ முறையான விளையாட்டு மைதானம் இல்லாத இப்பாடசாலைகளில் வருடாவருடம் விளையாட்டுப் போட்டிகள் ஏனைய பாடசாலைகள் போல் நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பது ஆச்சரியமாகும் என்றார். இப்பாடசாலையின் நலன்கருதிய யாழ்ப்பாணம் எம்.பி. திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம் பலம் இப்பாடசாலைக்கு ஒரு மைதானம் பெற்றுத்தரவதற்கு நடவடிக்கைகளில் இறங்கியுள்ளார் என்றும் பாடசாலை கட்டவேலைக்கு 4000/- ரூபா அரசாங்கத்திடம் இருந்து ஒதுக்கியுள்ளார் என்றும் தெரிவித்தார். கல்லூரி அதிபர் திரு. பொன்னம்பலம் நன்றிகூறினார். திருமதி. சி. வீரசிங்கம் பரிசில்லை வழங்கினார்.

மந்திரியைச் சந்திப்பார்

சுழிபுரம், வெள்ளி
யாழ்ப்பாண மாவட்ட புற்றுநோய் நிவாரண சங்கத்தினர் இம்மாதம் சுகாதார அமைச்சர் எம். டி. எச். ஜெயவர்த்தனு யாழ்ப்பாணத்துக்கு விஜயம் செய்யும்போது ஒரு மகஜரை சமர்ப்பித்து பேட்டிகளான விருக்கின்றனர். சங்கத்தலைவர் டாக்டர் கே. கனகரத்தினம் தலைமையில் நடைபெற்ற செயற்கமிட்டிக்கூட்டத்தில் சங்கவளர்ச்சி சம்பந்தமாக பல தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன. யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ள பொது ஸ்தாபனங்கள், கிராமசபை, மற்றும் உள்நூராட்சி மன்றங்கள், பலநோக்குச் சங்கங்கள் ஆகியவற்றில் இருந்து நிதி உதவி அளிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்வதென ஏகமனதாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

விளையாட்டுக் கழகம்

சங்கானை, வியாழன்
சங்கானை விளையாட்டுக் கழக உத்தியோகத்தர்களாகப் பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர்; திரு. செ. கனகரத்தினம். உப தலைவர்கள்; சி.க. பொன்னம்பலம், திரு. சி. சுந்தரலிங்கம். செயலாளர்; திரு. கு. முருகானந்தம். உபசெயலாளர்; திரு. த. லோகநாதன். பொருளாளர் திரு. பாலசிங்கம். உபபொருளாளர் இ. இராசேந்திரன். கணக்குப்பரிசோதகர்; திரு. ரத்தினசாமி. 15 பேர் கொண்ட செயற்குழுவொன்று தெரிவு செய்யப்பட்டது.



எல்லாரும் 'நி' என்று கூட்டிக்காட்டும்படியாக வரும் ஜெயலலிதாவுக்கு ஏற்ற மொருத்தமர் ன ஜோடி ஜெய்சங்கர், இளமை துள்ளும் உடற்கூட்டுக்கொண்ட இருவரும் இணைந்து நடக்கும் போது காதல் காட்சிகள் இயற்கையாகவே தோன்றுகிறது. காதலில் மட்டுமல்ல காலிகளோடு பொருதும் போதும் கூட ஜெய்சங்கர் விறுவிறப்பாகத் தோன்றுகிறார். சிலம்படியில் ஜெய்சங்கரின் தேர்ச்சி அபாரம், அவரின் சகோதரரின் [சகஸ்ரநாமம்] அனுபவ முதிர்ச்சி பெற்ற நடிப்பை 'நி'யிலும் பார்க்கலாம். அவருக்குப் பொருத்தமான பாத்திரம் அது. சகஸ்ரநாமத்தின் மனைவியாக வரும் பண்டாரியின் பண்பு நிறைந்த நடிப்பைப் பல காலத்துக்குப் பின் காண்கிறோம். உருக்கமான நடிப்பால் உள்ளத்தை உருக்கவைத்து விடுகிறார். அருமையான பாத்திரத்தை ஏற்று அமைதியாக நடித்திருக்கிறார். விஞ்ஞான ஆய்வு கூட்டத்தில் எதையும் உருப்படியாக செய்ய முடியாத நாகேஷ், ரசிகர்களைச் சிரிக்க வைப்பதில் வெற்றி பெற்றுவிடுகிறார். பரிசோதனையின் தவறு தவால், மாதலியைத் திருமணம் செய்து கொள்ளவேண்டிய நிர்ணயத்தை அவருக்கு ஏற்படுகிறது. சசீலா வின் 'வெள்ளிக்கிழமை விடியும் வேளை' இனிமை சொட்டுகிறது. நல்ல கருத்துடன் சிரித்து மகிழ் நன்கு உதவுகிறது 'நி'. இப்படம் இப்போது யாழ்ப்பாணம் வெளிநாட்டில் திரையிடப்பட்டுள்ளது.

முறையான விளையாட்டுப் பயிற்சிவேண்டும்

கரவெட்டியில் செனட்டர் ஜேகதாசன்

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி
"விளையாட்டுப் போட்டிகளில் அரசாங்கம் அதிக கவனமெடுத்து வருகிறது. மாணவர்கள் விளையாட்டுத் துறையில் வளர்ச்சியும் முன்னேற்றமும் அடைய அவர் களுக்கு முறையான விளையாட்டுப்பயிற்சிகள் அளிக்க வேண்டும். இதனை உணர்ச்செனட்டர் திரு. அ. யேசுதாசன் கரவெட்டி, கட்டைவேலி ஞானசாரியார் இந்துக்கல்லூரியின் வருடாந்த இல்லங்களுக்கு கிடையேயான விளையாட்டுவிழாவில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் கூறினார். போட்டிகளுக்குக் கல்லூரி அதிபர் திரு. எஸ். சிவப்பிரகாசம் தலைமைவகித்தார். வடமராட்சிப்பகுதி பாட

உடற்பயிற்சிப் போதகசிரியர் திரு. கே. கார்த்திகேசு பேசுகையில், இளைஞர்கள் தமக்கு நேரிடும் வேற்றி, தோல்விகளைச் சரிசமமாகக் கருதப் பழகினார் களையானால் வாழ்க்கையில் முன்னேறுவார்கள்" என்று கூறினார். போட்டிகளில் காசிநாதர் இல்லம் முதலாவதாகவும், மகாதேவா இல்லம் இரண்டாவதாகவும், இராமநாதன் இல்லம் மூன்றாவதாகவும் வந்தன. இவ்வருட கல்லூரிச் சாம்பியன்கள் விபரம் வருமாறு: ஆண்கள் [அதிமேற்பிரிவு], உருத்திரசபாபதி, மேற்பிரிவு] மகேஸ்வரன், [மத்தியபிரிவு] குணபாலசிங்கம், [கனிஷ்டபிரிவு] தேவராசா, அருட்சோதி. பெண்கள் [மேற்பிரிவு] மலர்மமா, [மத்தியபிரிவு] அருந்ததி, [கனிஷ்டபிரிவு] சிவசோதி.

தமிழ் தாதிகளுக்கு சிங்களத்தில் வகுப்புகள் தெல்லிப்பழையில் நடக்கிறது

யாழ்ப்பாணம், சனி
தமிழ் மருத்துவ தாதிகளுக்குக் தெல்லிப்பழையில் நடைபெறும் பயிற்சி வகுப்புகள் சிங்களத்திலும், ஆங்கிலத்திலும் தான் நடைபெறுகிறதாம். காரணம் பயிற்சி வகுப்புகளை நடாத்தும் செல்வி சில்வாவிருந்த தமிழ் மொழி தெரியாதெனக் கூறப்படுகிறது.

மலசலகூடத்துள் தங்கச் சங்கிலி

யாழ்ப்பாணம், சனி
களவாடப்பட்ட தெனச்சொல்லப்படும் சங்கிலி யொன்றை பொலிஸார் மலசலகூடத்துள் இருந்து கண்டு எடுத்துள்ளனர். இச்சம்பவம் நேற்று முன்தினம் யாழ்ப்பாணம் முஸ்லிம் வட்டாரத்தில் நடைபெற்றது. முஸ்லிம் வட்டாரத்தில் உள்ள காதர் என்பவர் வீட்டில் களவுபோன சம்பந்தப்பட்ட 1000 ரூபா பெறுமதியான தங்கச் சங்கிலியை பொலிஸ் சார்ஜன்ட்டான கனகரத்தினம் இன்னொரு வீட்டின் மலசலகூடத்தில் இருந்து எடுத்தார். இது சம்பந்தமாக மீராசாகிப் ரஸூலு என்ற பெண்ணைப் பொலிசார் சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்து மாஜிஸ்ட்ரேட் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்தனர். சந்தேகநபரான ரஸூலுவை பிணையில் விடுதலைசெய்ய அனுமதித்த மாஜிஸ்ட்ரேட் சந்தேகநபரை மீண்டும் 12-ம் திகதி நீதிமன்றத்தில் ஆஜராகுமாறு உத்தரவிட்டார். [ந. நி]

பெற்றோர் அக்கறை காட்டவேண்டும்

யாழ்ப்பாணம், சனி
பல காரணங்களால் அரசாங்கம் பணவுதவி செய்து பாடசாலைகளைத் திருத்தவோ அல்லது தேவையான கட்டடங்களை அமைக்கவோ முன்வராது. ஆகவே பெற்றோர் நீங்கள் உங்கள் பிள்ளைகள் படிக்கும் பாடசாலைகளைத் திருத்தியோ அல்லது புதிதாகவோ அமைக்கவேண்டும். கல்வி அரசாங்கத்தின் கடமை என்று விட்டுவிட்டால் பிள்ளைகளின் கல்வி வீழ்ச்சியடையும்"

அபராதமும் சிறைத்தண்டனையும்

சாவகச்சேரி, வெள்ளி
பரந்தன் உழவு யந்திரச் சில்லுத்திருட்டு வழக்கில் எதிரிகள் மூவரும் தலா இரு மாதச்சிறைத் தண்டனையும் ரூபா நூறு அபராதமும் விதிக்கப்பட்டது. இவ்வழக்கில் முரசுமோட்டை வாசிகளான கார்த்திகேசு இராசரத்தினம் வைத்தி-குணசிங்கம், வல்விசின்னத்தம்பி ஆகிய மூவரும் பரந்தன் சேர்ந்த கே.ராசரத்தினம் என்பவருக்கு உரிமையான ரூபா 1491 மதிப்பிடக்கூடிய இரு உழவு யந்திரச்சில்லுகளைத் திருடியதாகக் கிளிரொச்சிப் பொலிசாரால் குற்றம் சாட்டப்பட்டிருந்தது. வழக்கை விசாரணை செய்த சாவகச்சேரி மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. கே. வினீரராசா எதிரிகள் மூவரையும் குற்றவாளிகளாகக் கண்டு தலா இரு மாதச்சிறைத்தண்டனையும் ரூபா 100 அபராதமும் விதித்து குற்றப்பணத்தைக் கட்டத் தவறில் மேலும் ஒரு மாதச்சிறைத்தண்டனை அனுபவிக்கும்படி எதிரிகளுக்கு உத்தரவிட்டார்.

யாழ்ப்பாண வெங்காயத்துக்கு தெற்கில் நல்ல மதிப்பு

எஸ். ஜே. வி. பெருமிதம்
காங்கேசன்துறை, சனி
யாழ்ப்பாணப் பகுதியில் உற்பத்தியாகும் வெங்காயத்துக்கு தென்னிலங்கையில் நல்ல மதிப்பு இருந்துவருவதாகவும் இப்பயிற்செய்கையில் போதிய ஊக்கம் காட்டுவதால் வடபகுதி மக்கள் பெரும்பலன் அடைய முடியுமென்றும் தமிழரசுத் தலைவரும் காங்கேசன்துறை எம். பியுமான திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கூறினார். கிரிமலை, கருகம்பாளை, பன்னாலை, சுன்னாகம் புதிய பஸ் சேவையை உத்தியோகபூர்வமாக ஆரம்பித்துவைத்துப் பேசுகையிலேயே திரு. எஸ். ஜே. வி. மேற்கண்டவாறு கூறினார். அவர் மேலும் பேசுகையில், உணவு உற்பத்தியில் மக்கள் அதிகவனம் செலுத்துவதால் நாட்டின் உணவுப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க முடியுமென்றார். உணவு உற்பத்திப் பெருக்கத்துக்கு மின்சாரம் அவசியமென்றும் பன்னாலைப்பகுதி மக்களுக்கு மின்சார இணைப்பு ஏற்படுத்தித்தர தாம் முயற்சி மேற்கொள்ளவிருப்பதாகவும் திரு. எஸ். ஜே. வி. எடுத்துக் கூறினார். முன்பதாக கிரிமலை, கருகம்பாளை, பன்னாலை, சுன்னாகம் பஸ் பிரயாணிகள் சங்கத்தினர் திரு. எஸ். ஜே. வி. யாழ்ப்பாணம் இ. போ. ச. முகாமையாளர் திரு. கனக

ரத்தினம் ஆகியோரை பஸ் மூலம் தெல்லிப்பழை தென்மேற்குப் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்துக்கு அழைத்துச் சென்றனர். தெல்லிப்பழை தென்மேற்குப் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் நடத்தப்பட்ட வரவேற்புக் கூட்டத்துக்கு முன்னாள் தபால் அதிபர் திரு. எஸ். சின்னத்தம்பி தலைமைதாங்கினார். பின்வரும் கோரிக்கைகள் அடங்கிய மகஜரொன்று திரு. எஸ். ஜே. வி. யிடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. கர்ப்பினிகள் பரிசோதனை நிலையம் ஒன்று தெல்லிப்பழைப் பகுதியில் அமைத்துத்தரவேண்டும். இப்பகுதியிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கான பஸ் சேவை மேலும் விபரிக்கப்படவேண்டும்.

மொரோக்கோ மந்திரி சபையில் மாற்றம்

ரபாட், ஜூலை 7
மொரோக்கோவில் மந்திரி சபை மாற்றி அமைக்கப்பட்டுள்ளது. சுற்போதைய பிரதம மந்திரியை மன்னர் ஹுஸான் அப்பதவியிலிருந்து நீக்கியுள்ளார். பிறிதொரு மந்திரியைப் பிரதமராக நியமித்துள்ளார்.

THE JAFFNA ACADEMY & SCHOOL OF TECHNOLOGY CHUNDIKULI
Term closes for holidays on 4-th August, 1967 and reopens on 28th August, 1967
There will be special classes for The Advanced Level and University Entrance and Ordinary Level (December) Examinations in both English and Tamil media.
Classes in Electrical Engineering practice and Survey Draftsmanship and Building Construction are conducted by well qualified and experienced instructors.
Applications for new admissions must be made before 15th August, 1967.
Director.



**விளம்பரம்**

அரசாங்க கேள்விகள்  
நீர்ப்பாசனத் திட்டங்களும்  
என் 1752—யாழ்ப்பாண  
உபபிரிவின [1] ஆண்க்கிட  
ங்கு உப்புநீர் தவிர்க்கும் திட்ட  
த்தின் கீழ் வேலைகள் [2]  
முருகண்டி—அக்கராயன்  
குளம் ரோட்டில் 4-ம், 5-ம்  
மைல்களுக்கு கல்லுப் பதி  
த்து தார் ஊற்றுதல் [3] அக்  
கராயன்குளம் இடதுகரை  
பிரதான வாய்க்கால் ரோட்  
க்குக் கிரவல் பரவுதல்.  
சிறைச்சாலைப் பகுதி  
என் 1805—1967/68-ம்  
ஆண்டில் யாழ்ப்பாணச்  
சிறைச்சாலைக்கு மாடக்கரி, முத  
லாம்நம்பர் தென்னந்தும்பு,  
மாட்டு ரு ஆகியன விநி  
யோகம் செய்தல். கேள்வி  
கள் முடிவு திகதி 8-8-67,  
பொது வேலைத்திட்டங்களும்  
என் 1785- யாழ்ப்பாணத்  
திலுள்ள காணிப்பதிவு காரி  
யாலயத்திற்கு மேலதிக  
அறைகளும், நீரடைப்பு மல  
கூடங்களும், குழாய்நீர் விநி  
யோகமும் அமைத்தல்.  
கேள்விகள் முடிவு திகதி  
2-8-67.  
இதன் முழு விபரங்களுக்  
கும் 7-7-67 இல் வெளி  
யான அரசாங்க வர்த்த  
மானியின் 1-ம் பகுதி, 11ம்  
தொகுதியைப் பார்க்கவும்.  
இதன் பிரதிகளைச் சகல  
கச்சேரிகளிலும், பெரும்  
பாக இறைவரி உத்தியோ  
கத்தர் சுந்தோர்களிலும்,  
தபாற் சுந்தோர்களிலும்,  
உபதபாற் சுந்தோர்களி  
லும், புகையிரத நடவடிக்க  
களிலும் பார்க்கலாம்.  
G.P. 3862

**பீட்ரோ இல்லத்திற்கு  
முதலிடம்**

கைதடி, வெள்ளி  
கையின் வருடாந்தவிளையாட்  
டுப் போட்டிகள் பாடசாலை  
மைதானத்தில் அதிபர் திரு.  
துரைரத்தினம் தலைமையில்  
நடைபெற்றது. போட்டியில்  
பீட்ரோ இல்லம் 170 புள்ளி  
களும், முத்து இல்லம் 97 புள்  
ளிகளும், தொம்சன் இல்லம்  
72 புள்ளிகளும் பெற்றன.  
ஆண்கள் மேற்பிரிவில்  
பொன்னுச்சாமிபுயம், மத்திய  
பிரிவில் க. கந்தசாமியும்,  
பெண்கள் மேற்பிரிவில்  
செல்வி சரோஜினிதேவியும்  
மத்தியபிரிவில் செல்வி காந்

- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| <b>கிங்ஸ்லி</b><br>[கொட்டாஞ்சேரை] | <b>விஜயா</b><br>[மட்டக்களப்பு] |
| <b>ஸ்ரீ கிருஷ்ணா</b><br>[திருமலை] | <b>விஜிதா</b><br>[ஹட்டன்]      |
| <b>மொடேர்ன்</b><br>[பண்டாரவளை]    |                                |
| <b>வெலிங்டன்</b><br>[யாழ்ப்பாணம்] |                                |

**ஜெய்சங்கர், ஜெயலலிதா**  
**நாகேஷ், மனோகர்**  
**மாதவி, சகஸ்ரநாமம்,**  
**பண்டரிபாய், ராமதாஸ்**  
நடிக்கும்

**யாழ். இந்துக் கல்லூரி  
விளையாட்டுபோட்டி முடிவுகள்**

யாழ்ப்பாணம், சனி  
யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்  
லூரியின் இல்லங்களுக்கிடையேயான விளையாட்டுப்  
போட்டியில் பசுபதி இல்லம்  
108 புள்ளிகளைப் பெற்று முத  
லிடத்தை தட்டுகொண்  
டது. மற்றும் காசிப்பிள்ளை  
இல்லம் 48 புள்ளிகளும்,  
நாகலிங்கம் இல்லம் 92 புள்  
ளிகளும், சபாபதி இல்லம்  
20 புள்ளிகளும், செல்லத்  
துரை இல்லம் 56 புள்ளிக  
ளும் முறையே பெற்றன.  
யாழ். இந்துக் கல்லூரி  
மைதானத்தில் நடைபெற்ற  
இப்போட்டிக்கு பிரதம  
விருந்தினராகக் கலந்து  
கொண்ட டாக்டர் சிவ  
சோதி, வெற்றிபெற்றவீரர்  
களுக்குப் பரிசில்களை வழங்  
கினார்.  
இவ்விளையாட்டுப்போட்டி  
யில் கீழ்ப்பிரிவில் ரி. கங்கா  
தரனும், மத்தியபிரிவில் வி.  
றவிமன்னனும், மேற்பிரிவில்  
கே. கணபதியும் முறையே  
சாம்பியன்களாகத் தெரிவு  
செய்யப்பட்டனர்.  
சிலபோட்டி முடிவுகள் வரு  
மாறு:—  
100 யார் ஓட்டம் சிறு  
வர்- எஸ். ரவீந்திரன், எஸ்.  
சிவகுமார், ஏ. அரியகுமார்.  
கீழ்ப்பிரிவு- ரி. கங்காதரன்,  
ஆர். விக்னேஸ்வரன், கே.  
அரசரத்தினம், மத்திய  
பிரிவு- வி. ரவிமன்னன், பி.  
வசந்தன், கே. புவிராசசிங்  
கம், மேற்பிரிவு- என். திரு  
ஞானசம்பந்தன், ஏ. நகு  
லேந்திரன், ஏ. பேரின்ப  
ராசா. அதிமேற்பிரிவு- ஆர்.  
விஷ்ணுகாந்தசிங்கம், எஸ்.  
செந்தில்நாதன், கே. தங்க  
ராசா.  
நீளம்பாய்தல் கீழ்ப்பிரிவு-  
ரி. கங்காதரன், ஆர். விக்  
னேஸ்வரன், கே. நவரெத்  
னராசா, மேற்பிரிவு- சாஜி  
செளச்சியதேவன், எஸ்.  
கிருஷ்ணமூர்த்தி, பி. சடாட்  
சரம். அதிமேற்பிரிவு- ஆர்.

தமலரும் சாம்பியன்களா  
கத் தெரிவு செய்யப்பட்ட  
னர். போட்டிக்கு மாவட்ட  
உடற்பயிற்சி அதிகாரி திரு.  
ஆர். எஸ். சீவரத்தினமும்,  
மாவட்ட வித்தியாதிபதி  
திரு. குணரத்தினமும் பிர  
தம விருந்தினர்களாகக் கல  
ந்து கொண்டனர்.

விஷ்ணுகாந்தசிங்கம், எஸ்.  
செந்தில்நாதன், ஏ. எஸ்.  
ஸ்ரீதரன்.  
தொங்கிப்பாய்தல் மேற்  
பிரிவு- என். திருஞானசம்  
பந்தன், கே. பாலகுமார்,  
ஆர். தயாளன்.  
உயரம்பாய்தல் மத்திய  
பிரிவு- வி. ரவிமன்னன், வி.  
நிருதகுமார், ஏ. விபுலா  
னந்தா, கீழ்ப்பிரிவு- ரி. கங்  
காதரன், ஆர். விஜயகுமார்,  
என். கணகநாதன். மேற்  
பிரிவு- ரவீந்திரன், கே. பால  
குமார், கே. இராசரத்  
தினம்.  
400 யார் ஓட்டம் மேற்  
பிரிவு- கே. கணபதி, ரி. சிவ  
சுப்பிரமணியம், எஸ். உதய  
லிங்கம்.  
ஈட்டி எறிதல் மேற்பிரிவு-  
ரவீந்திரன், ஆர். இராச  
லிங்கம், ஈ. அம்பிகைராசா.  
குண்டெறிதல் மத்திய  
பிரிவு- ஜி. செளக்கிய  
தேவன், எஸ். சிவதாசன்,  
கே. சுப்பிரமணியம்.  
பகுதிவட்டம் வீசுதல்- மேற்  
பிரிவு- ரவீந்திரன், கே. நற்  
குணராசா, எஸ். நடேசன்.  
ஈட்டி எறிதல் மத்திய  
பிரிவு- கே. கணகேஸ்வரன்,  
கே. அமரதேவன், கே. சிவ  
சுப்பிரமணியம்.  
தடியூன்றிப்பாய்தல்- மேற்  
பிரிவு- ரவீந்திரன், ஏ. சிவ  
ஞானந்தன், ஆர். தயாளன்.  
1500 யார் ஓட்டம் மேற்  
பிரிவு- கே. கணபதி, எஸ்.  
உதயலிங்கம், ஏ. பாலசுதா  
னந்திரன்.  
குண்டெறிதல் மேற்  
பிரிவு- எஸ். நடனராசா,  
கே. நற்குணராசா, எஸ்.  
நடேசன்.  
800 யார் ஓட்டம் மேற்  
பிரிவு- கே. கணபதி, எஸ்.  
உதயலிங்கம், எஸ். சிவ  
ரத்தினம்.  
200 யார் ஓட்டம் மத்திய  
பிரிவு- வி. ரவிமன்னன்,  
பி. வசந்தன், கே. புவிராச  
சிங்கம், மேற்பிரிவு- கே.  
கணபதி, ரி. சிவசுப்பிரமணி  
யம், எ. நகுலேந்திரன்.

**எம்மதமும் சம்மதமே**  
பொல்காவலை, வெள்ளி  
பொல்காவலை உயர்தர  
தமிழ் பாடசாலையில் இலக்  
கிம் இன்பம் என்னும்  
பொருள்பற்றி பேசியமுதர்  
முஸ்லிம் வித்தியாலய அதி  
பர் பக்கீர்தம்பி இலக்கிய  
வாதிக்கு எல்லாமதமும் சம்  
மதமே என்பதை எடுத்துக்  
கூறினார்.

**ராஜா RAJAH**  
யாழ்ப்பாணம் JAFFNA  
தினசரி 2-30, 6-30, 9-45  
பாயாதினங்களில் 4 காட்சிகள்  
ரவிச்சந்திரன் - வா லிஸ்ரீ  
நடித்த  
**தங்கத் தம்பி**

**பியூ காலிங்கன்**  
[இணைப்பு]  
தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
விழாநிறைவுகளில் 2-30  
ரி. ஆர். மகாலிங்கம்  
நடித்த  
**இரத்தினபுரி இளவரசி**

**RUGAB JAFFNA**  
Time 4-30, 7-00 p. m.  
9-45 p. m.  
Debbie Reynolds &  
Ricardo Montalban  
in  
**THE SINGING NUN**

**மனோஹரா**  
[யாழ்ப்பாணம்]  
தினசரி 6-30, 9-45  
திலிப்குமார்  
வைஜயந்திமாலர்  
நடித்த  
**பைகாம் (Paigham)**  
[விந்தி]

**வரிவிளம்பரம்**

**கல்வி**  
ஆறு [6] மாதத்தில் ஆங்கி  
லம் அல்லது சிங்களம் எழுத,  
வாசிக்க, பேச வேண்டுமா?  
விபரங்களுக்கு எம்மிடம்  
தொடர்பு கொள்ளவும்.  
கல்வி நிலையம், சிவயோக  
ஹாட்டவெயர்ஸ் மேல்மாடி  
6, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்ப  
பாணம். 2474

**வகுப்புகள்:**  
தபாற் தந்தியாளர், மத்  
திய எழுதுவினைஞர் பயிற்சி  
வகுப்புகள் ஆரம்பமாகி  
யுள்ளன. உடனே சேருங்  
கள். யாழ்ப்பாண டியூட்  
டோறியல் கல்லூரி, (Jaffna  
Tutorial College) கைலாச  
பிள்ளையார் கோவிலடி, நல்  
லூர், நெல்லியடி, கர  
வெட்டிடி. 2497

**வைத்தியம்**  
தொய்வு, சசம், நீரிழிவு  
கிரந்தி முதலிய ப  
கொடிய வியாதிகளுக்கான  
பகுத்திய விபரங்களை ஆட்க  
கிய கற்றலோக்குமும், மத்  
திரிமார் மற்றும் பிரமுக  
கள் எம்மிடம் சிசிசை  
பெற்று வியந்துள்ளனர்  
சித்த டாக்டர் பரிபூரண  
ந்தர், J. P., கைலாசபி  
யார் கோவிலடி, யாழ்ப்ப  
ணம்.

**மாணவியின் இருசாதனைகள்  
பூனியன் கல்லூரி போட்டி முடிவுகள்**

குரும்பிட்டி, வியா.  
தெல்லிப்பழை பூனியன்  
கல்லூரியின் இல்லங்களுக்  
கிடையிலான வருடாந்த  
விளையாட்டுப் போட்டியில்  
சிமித் இல்லம் முதலிடத்  
தைக் கைப்பற்றி சாம்பியன்  
வெற்றிக்கேடயத்தைச் சுவீ  
கரித்துக்கொண்டது. இரா  
ணுவ மேஜர் கே. அமிர்த  
லிங்கம் பிரதம விருந்தினரா  
கக் கலந்துகொண்ட இப்  
போட்டியில் டிக்கன் இல்லம்  
வாட் இல்லம் ஆகியன இர  
ண்டாம் மூன்றாம் இடத்தைப்  
பெற்றன. கல்லூரி மைதா  
னத்தில் நடைபெற்ற இப்  
போட்டியில் மேற்பிரிவைச்  
சேர்ந்த வி. வரலட்சுமி இரு  
புதிய சாதனைகள் நிலைநாட்  
டியதால் சிறந்த விளையாட்டு  
வீராங்கனையாகத் தெரிவு  
செய்யப்பட்டார். உயரம்  
பாய்தலில் இவர் 4 அடி 5  
அங்குலம் பாய்ந்துள்ளார்.  
கயிறு இழுத்தல், அஞ்சல்

**தேவை**  
பிஸ்கெட் தயாரிப்பவர்:  
பிஸ்கெட் தயாரிப்பதில்  
அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள்  
தேவை. முன் அனுப்பவங்களு  
டன் நேரில் வரவும். சிங்க  
கிரி ஹோட்டல் அன் பேக்  
கரி, 304, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். 2505

**காஷியர்...**  
ஆணையிறவு உப்பளத்தில்  
இருக்கும் தேநீர்க்கடைக்கு  
ஓரு கேஷியரும் இரண்டு  
சமையல் காரரும், இரண்டு  
சேல்ஸ்மனும் தேவை.  
கேஷியருக்கு 500 ரூபா  
பிணைப்பணம் கட்டவேண்  
டும். விபரங்களுக்கு  
11-7-67க்கு முன் தெரிய  
உப்புக் கூட்டுதலான தொழி  
லாளர் சங்கக் காரியதரிசி  
யுடன் தொடர்புகொள்ள  
வும். சங்கக் காரியதரிசி.  
2402

**விற்பனைக்கு**  
மோட்டர்:  
மேற்குறி 20, கோஸ்பவர்  
அவுட்போட், மோட்டர் விற  
்பனைக்குண்டு. 3நரில் பார்  
வையிடலாம். S. M. நாக  
ராசா. வேலணை மேற்கு,  
புதுக்குடியிருப்பு, வேலணை,  
நேரில் தொடர்பு கொள்ள  
வும். 2507

**ராதா மணிமார்க்**  
**சந்தகுதிக் கைலம்**  
கூந்தல் உதிர்வதையும், இளநரையையும்  
தடுத்து, கூந்தலை நீண்டதாகவும், அடர்த்தியாக  
வும், பளபளப்பாகவும் வளரச் செய்யும்.  
தினந்தோறும் தலையில் தேய்த்துவருவதனால்  
தலையிடி, கபாலிடி, ஓயாத தும்மல், பீனிசம்,  
கண்கள் விருந்து நீர் வடிதல், நித்திரையின்மை  
முதலிய சிரநேத்திர நோய்களைக் குணப்படுத்  
தும். அநேக ஂலை உயர்ந்த மூலிகைகளைச் சேர்த்  
துத் தயாரிக்கப்பட்ட ஓர் ஒப்பற்ற கூந்தல்தைலம்.  
எங்கும் கிடைக்கும்  
தயாரிப்பாளர்கள்:-  
ராதா பெர்பியூமறி அன் ராதா புறடக்ஸ்  
(Radha Perfumery & Radha Products)  
ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்:-

**எஸ். சுப்பிரமணியம்**  
**அன் கொம்பனி**  
[மருந்து, மருந்துச்சரக்கு வாசுத்திகள்  
இறக்குமதியாளர்களும் மொத்த,  
சில்லறை வியாபாரிகளும்.]  
53, கே. கே. எஸ். ரோட். "பாலேந்திரா பிடிப்பு"  
பெரியசுடை, 160, செட்டியார் தெரு,  
யாழ்ப்பாணம். கொழும்பு-11.  
போன்: 541 Residence: 7068



